

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/436

av den 15 mars 2016

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den underkommitté för tullfrågor som inrättas genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, vad gäller ersättandet av protokoll II till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll II till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*) rör definitionen av begreppet *ursprungsprodukter* och metoder för administrativt samarbete (nedan kallat *protokoll II*).
- (2) De flesta av de bestämmelser om handel och handelsrelaterade frågor som ingår i avtalet, inbegripet protokoll II, har tillämpats provisoriskt sedan den 1 september 2014.
- (3) I den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ⁽²⁾ (nedan kallad *konventionen*) fastställs bestämmelser om ursprunget för varor som är föremål för handel inom ramen för de relevanta avtalen mellan de fördragsslutande parterna i den konventionen.
- (4) Unionen undertecknade konventionen den 15 juni 2011. Konventionens gemensamma kommitté beslutade, genom beslut nr 2 av den 21 maj 2014 ⁽³⁾, att Republiken Moldavien skulle bjudas in att ansluta sig till konventionen.
- (5) Unionen och Republiken Moldavien deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012 respektive den 31 juli 2015. Till följd av detta trädde konventionen i enlighet med artikel 10.3 i denna i kraft för unionen och Republiken Moldavien den 1 maj 2012 respektive den 1 september 2015.
- (6) I artikel 6 i konventionen anges att varje fördragsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder för att se till att konventionen faktiskt tillämpas. För detta ändamål bör den underkommitté för tullfrågor som inrättas genom avtalet (nedan kallad *underkommittén för tullfrågor*) anta ett beslut om ersättande av protokoll II med ett nytt protokoll, vilket i fråga om ursprungsregler hänvisar till konventionen.
- (7) Unionens ståndpunkt i underkommittén för tullfrågor bör därför baseras på bifogade utkast till beslut.

⁽¹⁾ EUT L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 217, 23.7.2014, s. 88.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den underkommitté för tullfrågor som inrättas genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, vad gäller ersättandet av protokoll II till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, med ett nytt protokoll, vilket i fråga om ursprungsregler hänvisar till den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung, ska baseras på det utkast till beslut av underkommittén för tullfrågor som bifogas detta beslut.

Mindre tekniska ändringar av underkommittén för tullfrågors utkast till beslut får godkännas av företrädare för unionen i underkommittén för tullfrågor utan att något nytt beslut behöver fattas av rådet.

Artikel 2

Underkommittén för tullfrågors beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 15 mars 2016.

På rådets vägnar
A.G. KOENDERS
Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr .../2016 AV UNDERKOMMITTÉN FÖR TULLFRÅGOR EU–REPUBLICEN MOLDAVIEN**av den**

om ersättande av protokoll II till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, om definition av begreppet ursprungsprodukter och om metoder för administrativt samarbete

UNDERKOMMITTÉN FÖR TULLFRÅGOR EU–MOLDAVIEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 38 i protokoll II till avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 144.2 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) hänvisas till protokoll II till avtalet (nedan kallat *protokoll II*), i vilket det fastställs ursprungsregler och föreskrivs ursprungskumulation mellan unionen och Republiken Moldavien.
- (2) De flesta av de bestämmelser om handel och handelsrelaterade frågor som ingår i avtalet, inbegripet protokoll II, har tillämpats provisoriskt sedan den 1 september 2014.
- (3) Enligt artikel 38 i protokoll II får underkommittén för tullfrågor, vilken inrättas genom artikel 200 i avtalet, fatta beslut om ändring av bestämmelserna i det protokollet.
- (4) Tanken med den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ⁽²⁾ (nedan kallad *konventionen*) är att de nu gällande protokollen om ursprungsregler mellan länderna i det Europa–Medelhavstäckande området ska ersättas med en enda rättsakt.
- (5) Unionen undertecknade konventionen den 15 juni 2011. Konventionens gemensamma kommitté beslutade, genom beslut nr 2 av den 21 maj 2014 ⁽³⁾, att Republiken Moldavien skulle bjudas in att ansluta sig till konventionen.
- (6) Unionen och Republiken Moldavien deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012 respektive den 31 juli 2015. I enlighet med artikel 10.3 i konventionen trädde denna i kraft för unionen och Republiken Moldavien den 1 maj 2012 respektive den 1 september 2015.
- (7) Protokoll II bör därför ersättas med ett nytt protokoll som hänvisar till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll II till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

⁽¹⁾ EUT L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 217, 23.7.2014, s. 88.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den

Utfärdat i

På underkommittén för tullfrågors vägnar
Ordförande

BILAGA

PROTOKOLL II

om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete

Artikel 1

Tillämpliga ursprungsregler

1. Vid genomförandet av detta avtal ska tillägg I till den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ⁽¹⁾ (nedan kallad *konventionen*) och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen gälla.
2. Alla hänvisningar till "relevant avtal" i tillägg I och i de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska anses som hänvisningar till detta avtal.

Artikel 2

Tvistlösning

1. Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 32 i tillägg I till konventionen uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till underkommittén för tullfrågor. Bestämmelserna om tvistlösningsmekanismen i kapitel 14 (Tvistlösning) i avdelning V (Handel och handelsrelaterade frågor) i detta avtal ska inte gälla.
2. Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

Artikel 3

Ändringar av protokollet

Underkommittén för tullfrågor får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

Artikel 4

Utträde ur konventionen

1. Om antingen Europeiska unionen eller Republiken Moldavien i enlighet med artikel 9 i konventionen skriftligen meddelar depositarien för konventionen sin avsikt att träda ut ur konventionen, ska Europeiska unionen och Republiken Moldavien omedelbart inleda förhandlingar om ursprungsregler för tillämpningen av detta avtal.
2. De vid tidpunkten för utträdet tillämpliga ursprungsreglerna i tillägg I och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska fortsätta att gälla för detta avtal till dess att nyframförhandlade ursprungsregler träder i kraft. Från och med tidpunkten för utträdet ska ursprungsreglerna i tillägg I och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen dock tolkas så att de medger bilateral kumulation enbart mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien.

⁽¹⁾ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

*Artikel 5***Övergångsbestämmelser – kumulation**

Utan hinder av vad som sägs i artiklarna 16.5 och 21.3 i tillägg I till konventionen får ursprungsintyget när kumulation enbart involverar Eftastaterna, Färöarna, Europeiska unionen, Turkiet, deltagarna i stabiliserings- och associeringsprocessen och Republiken Moldavien utgöras av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration.
